



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Infos & Online-Formulare: <http://simap.eu.int>

## BEKANNTMACHUNG

### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung: Sächsischer Fußball-Verband e.V. / Geschäftsstelle SFV		
Postanschrift: Abnaundorfer Straße 47		
Ort: Leipzig	Postleitzahl: 04347	Land: DE
Kontaktstelle(n): [ ]	Telefon: +49 341 337 435-221	
Bearbeiter: Herr Hepner	[ ]	
E-mail: bau@sportschule-leipzig.de	Fax: +49 341 337 435-11	
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): https://www.sfv-online.de Adresse des Beschafferprofils (URL): [ ]		

Weitere Auskünfte erteilen:	<input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen
	<input type="checkbox"/> andere Stellen: bitte Anhang A.I ausfüllen
Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) sind erhältlich bei:	<input checked="" type="checkbox"/> den oben genannten Kontaktstellen
	<input type="checkbox"/> anderen Stellen: bitte Anhang A.II ausfüllen
Angebote/Teilnahmeanträge sind zu richten an:	<input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen
	<input type="checkbox"/> andere Stellen: bitte Anhang A.III ausfüllen

#### I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

<input type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen	<input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung
<input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene	<input type="checkbox"/> Verteidigung
<input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde	<input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung
<input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene	<input type="checkbox"/> Umwelt
<input checked="" type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts	<input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen
<input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation	<input type="checkbox"/> Gesundheit
<input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): [ ]	<input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
	<input type="checkbox"/> Sozialwesen
	<input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion
	<input type="checkbox"/> Bildung
	<input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): Sport
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber	
Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>	

## ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

### II.1) BESCHREIBUNG

<b>II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber</b>		
L210408.4200K Sanitär-Heizungsarbeiten Küche		
<b>II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung</b> (Bitte nur eine Kategorie - Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung - auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)		
<b>(a) Bauleistung</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>(b) Lieferung</b> <input type="checkbox"/>	<b>(c) Dienstleistung</b> <input type="checkbox"/>
Ausführung <input checked="" type="checkbox"/> Planung und Ausführung <input type="checkbox"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen <input type="checkbox"/>	Kauf <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Miete <input type="checkbox"/> Mietkauf <input type="checkbox"/> Eine Kombination davon <input type="checkbox"/>	Dienstleistungskategorie Nr. <input type="text"/>  (Dienstleistungskategorien 1-27 siehe Richtlinie 2004/18/EG, Anhang II)
Hauptausführungsort <input type="text" value="Hauptgebäude der Sportschule&lt;br/&gt;Abtraundorfer Straße 47&lt;br/&gt;04347 Leipzig&lt;br/&gt;Deutschland"/> NUTS-Code <input type="text" value="DED51"/>	Hauptlieferort <input type="text"/> NUTS-Code <input type="text"/>	Hauptort der Dienstleistung <input type="text"/> NUTS-Code <input type="text"/>
<b>II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung</b>		
Öffentlicher Auftrag <input checked="" type="checkbox"/>	Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS) <input type="checkbox"/>	
Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung</b> (falls zutreffend)		
Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern <input type="checkbox"/> Zahl <input type="text"/> oder, falls zutreffend, Höchstzahl <input type="text"/> der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten	Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer <input type="checkbox"/>	
<b>Laufzeit der Rahmenvereinbarung:</b> in Jahren <input type="text"/> oder Monaten <input type="text"/> Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt: <div style="border: 1px solid black; height: 150px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>		

**Geschätzter Gesamtwert des Auftrags über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung**

(falls zutreffend; in Zahlen):

Geschätzter Wert ohne MwSt.:

Währung:

ODER Spanne von

bis

Währung:

Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge (falls möglich):

**II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

**Sanitär**

- ca. 50 m Schmutzwasserleitung PP bis DN 100
- ca. 30 m Fettabwasserleitung PP bis DN 100
- ca. 100 m Trinkwasserleitung Edelstahl bis DN 25
- 1 St. Enthärtungsanlage
- 1 St. Waschbeckenanlage
- ca. 20 St Anschlüsse für Kücheneinrichtung

**Heizung**

- ca. 65 m Heizungsleitung C-Stahl bis DN 40
- 1 St. KVS System
- 14 Armaturen
- 3 Flachheizkörper (teilweise feuerverzinkt)

**Feuerlöscheinrichtungen**

- 7 Schaumlöscher

**II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)	
<b>Hauptgegenstand</b>	<input type="text" value="45000000-7"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Ergänzende Gegenstände</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**II.1.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA):**

Ja  Nein

**II.1.8) Aufteilung in Lose**

Ja  Nein

(Verwenden Sie für die Angaben zu den Losen Anhang B, und zwar ein Formular pro Los)

**Wenn ja**, sollten die Angebote wie folgt eingereicht werden (bitte nur ein Kästchen ankreuzen):

nur für ein Los

für ein oder mehrere Lose

für alle Lose

**II.1.9) Varianten/Alternativangebote sind zulässig:**

Ja  Nein

**II.2) MENGE ODER UMFANG DES AUFTRAGS**

**II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang** (einschließlich aller Lose und Optionen, falls zutreffend)

siehe II. 1.5) Kurzbeschreibung

Falls bekannt, geschätzter Wert ohne MwSt. (in Zahlen):

Währung:

oder Spanne von

bis

Währung:

**II.2.2) Optionen** (falls zutreffend):

Ja  Nein

Wenn ja, Beschreibung der Optionen:

Falls bekannt: voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen:

in Monaten  oder Tagen  (ab Auftragsvergabe)

Zahl der möglichen Verlängerungen (falls zutreffend):  oder Spanne: von  bis

Falls bekannt: voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeverträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten  oder Tagen  (ab Auftragsvergabe)

**II.3) VERTRAGSLAUFZEIT BZW. BEGINN UND ENDE DER AUFTRAGSAUSFÜHRUNG**

Dauer in Monaten  oder Tagen  (ab Auftragsvergabe)

oder Beginn:  06 /  02 /  2025 (tt/mm/jjjj)

Ende:  09 /  05 /  2025 (tt/mm/jjjj)

### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

#### III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG

<b>III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten</b> (falls zutreffend)
siehe Formblätter
<b>III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften</b> (falls zutreffend)
siehe Formblätter
<b>III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird</b> (falls zutreffend)
-
<b>III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung</b> (falls zutreffend) <span style="float: right;">Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/></span>
<b>Wenn ja,</b> Darlegung der besonderen Bedingungen
siehe Formblätter

#### III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN

<b>III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister</b>
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:
siehe Formblätter

<b>III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit</b>	
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:	Möglicherweise geforderte Mindeststandards (falls zutreffend):
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; min-height: 100px;"> siehe Formblätter </div>	<div style="border: 1px solid black; min-height: 100px;"></div>
<b>III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit</b>	
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:	Möglicherweise geforderte Mindeststandards (falls zutreffend):
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; min-height: 100px;"> siehe Formblätter </div>	<div style="border: 1px solid black; min-height: 100px;"></div>
<b>III.2.4) Vorbehaltene Aufträge</b> (falls zutreffend):	
Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>	
Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten <input type="checkbox"/>	
Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt <input type="checkbox"/>	

### III.3) BESONDERE BEDINGUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGSaufTRÄGE

<b>III.3.1) Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten</b>	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>
<b>Wenn ja,</b> Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift	
<b>III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich sein sollen</b>	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>

## ABSCHNITT IV: VERFAHREN

### IV.1) VERFAHRENSART

<b>IV.1.1) Verfahrensart</b>			
Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>		
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>		
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:	<input type="text"/>
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>	Bewerber sind bereits ausgewählt worden	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>
		<b>Wenn ja,</b> bitte Namen und Anschriften der bereits ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer in Abschnitt VI.3) Sonstige Informationen angeben	
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>	Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:	<input type="text"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>		
<b>IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden</b> (nichtoffenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)			
Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer <input type="text"/>			
ODER geplante Mindestzahl <input type="text"/> und, falls zutreffend, Höchstzahl <input type="text"/>			
Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:			
<input type="text"/>			
<b>IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs</b> (Verhandlungsverfahren, wettbewerblicher Dialog)			
Abwicklung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote			Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>

**IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN**

**IV.2.1) Zuschlagskriterien** (bitte Zutreffendes ankreuzen)

**Niedrigster Preis**

oder

**Wirtschaftlich günstigstes Angebot**  **in Bezug auf:**

die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)

die Kriterien, die in den Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1. <input type="text"/>	<input type="text"/>	6. <input type="text"/>	<input type="text"/>
2. <input type="text"/>	<input type="text"/>	7. <input type="text"/>	<input type="text"/>
3. <input type="text"/>	<input type="text"/>	8. <input type="text"/>	<input type="text"/>
4. <input type="text"/>	<input type="text"/>	9. <input type="text"/>	<input type="text"/>
5. <input type="text"/>	<input type="text"/>	10. <input type="text"/>	<input type="text"/>

**IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt** Ja  Nein

**Wenn ja,** zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion (falls zutreffend)

**IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN**

**IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber** (falls zutreffend)

**IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags** Ja  Nein

**Wenn ja,**

Vorinformation  Bekanntmachung über ein Benutzerprofil

Bekanntmachungsnummer im ABI:  /S  -  vom  /  /  (tt/mm/jjjj)

Sonstige frühere Bekanntmachungen (falls zutreffend)

Bekanntmachungsnummer im ABI:  /S  -  vom  /  /  (tt/mm/jjjj)

Bekanntmachungsnummer im ABI:  /S  -  vom  /  /  (tt/mm/jjjj)



**IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen**(ausgenommen bei einem DBS) **bzw. der Beschreibung** (bei einem wettbewerblichen Dialog)

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen

Tag:  /  /  (tt/mm/jjjj)Uhrzeit: 

Die Unterlagen sind kostenpflichtig

Ja  Nein **Wenn ja,** Preis (in Zahlen):Währung: 

Zahlungsbedingungen und -weise:

**IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge**Tag:  /  /  (tt/mm/jjjj)Uhrzeit: **IV.3.5) Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

(falls bekannt) (bei nichtoffenen Verfahren, Verhandlungsverfahren und beim wettbewerblichen Dialog)

Tag:  /  /  (tt/mm/jjjj)**IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**ES  CS  DA  DE  ET  EL  EN  FR  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT  SK  SL  FI  SV Sonstige: **IV.3.7) Bindefrist des Angebots** (bei offenen Verfahren)Bis:  /  /  (tt/mm/jjjj)ODER Frist in Monaten  oder Tagen  (ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote)**IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote**Tag:  /  /  (tt/mm/jjjj)Uhrzeit: Ort (falls zutreffend): 

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend):

Ja  Nein

## ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

<b>VI.1) DAUERAUFTRAG</b> (falls zutreffend) <span style="float: right;">Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/></span>		
Wenn ja, voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
<b>VI.2) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD</b> <span style="float: right;">Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/></span>		
Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt		
SFV - Sanierung und brandschutztechnische Ertüchtigung Hauptgebäude Sportschule "Egidius Braun" durch Freistaat Sachsen Ausbau Küche		
<b>VI.3) SONSTIGE INFORMATIONEN</b> (falls zutreffend)		
<input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/>		
<b>VI.4) NACHPRÜFUNGSVERFAHREN/RECHTSBEHELFSVERFAHREN</b>		
<b>VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren</b>		
Offizielle Bezeichnung: <input style="width: 90%;" type="text"/>		
Rechtsamt Neues Rathaus Stadt Leipzig		
Postanschrift: <input style="width: 90%;" type="text"/>		
Martin-Luther-Ring 4-6		
Ort: <input style="width: 80%;" type="text"/>	Postleitzahl: <input style="width: 80%;" type="text"/>	Land: <input style="width: 80%;" type="text"/>
Leipzig	04109	DE
E-mail: <input style="width: 80%;" type="text"/>	Telefon: <input style="width: 80%;" type="text"/>	
<input style="width: 80%;" type="text"/>	(+49)341-123 3529	
Internet-Adresse (URL): <input style="width: 80%;" type="text"/>	Fax: <input style="width: 80%;" type="text"/>	
<input style="width: 80%;" type="text"/>	(+49)341-123 3525	
<b>Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren</b> (falls zutreffend)		
Offizielle Bezeichnung: <input style="width: 90%;" type="text"/>		
Postanschrift: <input style="width: 90%;" type="text"/>		
Ort: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Postleitzahl: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Land: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
DE		
E-mail: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Telefon: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Internet-Adresse (URL): <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Fax: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
<b>VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen</b> (bitte Abschnitt VI.4.2 ODER ggf. Abschnitt VI.4.3 ausfüllen)		
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:		
10 Tage nach Versand Formblatt 333/334		
<b>VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind</b>		
Offizielle Bezeichnung: <input style="width: 90%;" type="text"/>		
Postanschrift: <input style="width: 90%;" type="text"/>		
Ort: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Postleitzahl: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Land: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
DE		
E-mail: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Telefon: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Internet-Adresse (URL): <input style="width: 80%;" type="text"/>		
Fax: <input style="width: 80%;" type="text"/>		
<b>VI.5) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:</b>		
<input style="width: 30px;" type="text"/> 22 / <input style="width: 30px;" type="text"/> 11 / <input style="width: 60px;" type="text"/> 2024 (tt/mm/jjjj)		